



МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение  
высшего образования  
«Челябинский государственный университет»  
(ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)

ул. Братьев Кашириных, 129, г. Челябинск, 454001  
тел. (351) 799-71-01, факс: (351) 742-09-25  
E-mail: [odou@csu.ru](mailto:odou@csu.ru); <http://www.csu.ru>  
ОКПО 05121292, ОГРН 1027402324905,  
ИНН/КПП 7447012841/744701001

05.02.2021

№

04-12

На № \_\_\_\_\_ от Уважаемый Борис Андреевич!

ФГБОУ ВО «Челябинский государственный университет» сообщает о своем согласии выступить в качестве ведущей организации и дать официальный отзыв о диссертации Стрекаловской Юлии Олеговны на тему «Формирование базовой компетенции устного переводчика в ситуации межкультурного взаимодействия», выполненной на соискание ученой степени кандидата педагогических наук по специальности 13.00.02 – Теория и методика обучения и воспитания (иностранные языки, уровень профессионального образования).

Отзыв будет подготовлен кафедрой теории и практики перевода (доц. канд. филологических наук Волкова Татьяна Александровна) и обсужден на совместном заседании кафедры теории и практики перевода (зав. кафедрой кандидат филологических наук О.Н. Ковалева) и кафедры делового иностранного языка ЧелГУ (зав. кафедрой доктор педагогических наук И.А. Бобыкина).

Об организации сообщаем:

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Челябинский государственный университет» находится по адресу:

454001, Челябинская обл., г. Челябинск, ул. Братьев Кашириных, д.129,  
тел. + 7 (351) 799-71-01, Адрес электронной почты: [odou@csu.ru](mailto:odou@csu.ru)  
адрес официального сайта в сети «Интернет» <http://www.csu.ru>

000173

**Список основных публикаций работников ведущей организации по теме диссертации в рецензируемых научных изданиях за последнее 5 лет:**

1. Волкова Т.А. Discourse and communication translation model: designing a translation experiment // The European Proceedings of Social & Behavioural Sciences (EpSBS). Conference proceedings. 2018. С. 697-702.
2. Волкова Т.А., Сивуха И.Д. Динамика освоения предметной области при подготовке к устному переводу: экспериментальное исследование // Вестник Челябинского государственного университета. 2018. № 4 (414). С. 50-59.
3. Волкова Т.А. Реперные точки как инструмент экспериментального исследования и оценки качества перевода // Когнитивные исследования языка. 2018. № 34. С. 850-853.
4. Волкова Т.А. Переводческий эксперимент и развитие экспериментального переводоведения в российской науке о переводе // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2 : Языкознание. 2018. Т. 17. № 4. С. 102-116.
5. Загидуллина М.В., Краева С.С. Перевод антропонимов в медиадискурсе: дидактический аспект // Вестник Челябинского государственного университета. 2019. № 10 (432). С. 64-72.
6. Нефедова Л.А., Краснопеева Е.С. Англо-русские гибридные образования в тексте перевода: о межъязыковой интерференции в контексте переводческих норм // Вестник Волгоградского государственного университета. Языкознание. 2020. Т. 19. № 4, с. 86-98.
7. Ремхе И., Нефедова Л.А. The cognitive and intuitive nature of the translation process // The European Proceedings of Social & Behavioural Sciences (EpSBS). Conference proceedings. 2018. С. 179-187.
8. Бобыкина И.А., Мухаркина В.С. Adaptive behavior as a mechanism of personal self-development // The European Proceedings of Social & Behavioural Sciences (EpSBS). Conference proceedings. 2018. С. 567-573.

Проректор по научной работе



И.В. Бычков

**Примечание:**

1. Соискатель Ю.О. Стрекаловская не является исполнителем научно-исследовательских работ, проводимых организацией.
2. Научный руководитель Е.Р. Поршнева не работает в организации.

Исполнитель: Бобыкина И.А.

Тел.: +7 (351) 799-72-71